



4/50
1a
30/12/59

No. 114.-

PERDJANDJIAN DJUAL BELI.

Pada hari ini, selasa, tanggal dua puluh tiga Djini seribu sembilan ratus lima puluh,

Menghadap pada saja, SIE KHAN DJIOE, notaris di Djakarta, dihadapan saksi-saksi jang tersebut dibahagian achir surat ini dan dikenal oleh saja, notaris:

tuan NGOEI TOENG TJHAUW, montir, berumah di Djakarta, Djalan Bila 18,

pihak kesatu dan tuan BOEN KIN DJIE, saudagar, berumah di Djakarta, Djalan Kadji 2,

pihak kedua.

Penghadap-penghadap dikenalkan kepada saja, notaris, oleh saksi-saksi nama jang djuga turut menghadap pada saja dan jang setelah ditanja menerangkan dirinja adalah: *Ngai Ongkong Kork dan Lee Kong Kap, kedua-dua saudagar, berumah di Djakarta.*

Penghadap dipihak kesatu menerangkan dengan ini telah mendjul mutlak kepada penghadap dipihak kedua, jang menerangkan dengan ini telah membeli:

sebuah rumah terbuat dari kaju dan bilik, tutup genteng ubin tegel, berdiri diatas sebidang tanah Haminte terletak dikota Djakarta, Petodjo 79/VI dan terkenal sebagai rumah Djalan Bila 18, berikut semua hak-hak jang pendjual mempunjai dan dapat menggunakan atas sebidang tanah tersebut, teristimewa hak-hak jang terlahir dari kontrak sewa dengan Balai Kota Djakarta berhubung dengan tanah tersebut, adapun penghadap dipihak kedua menerangkan bahwa ia sudah mengetahui betul-spa jang di-

beli olehnya dan oleh karena itu tidak memerlukan keterangan jang lebih djelas tentang hal itu.

Pihak-pihak menarangkan, bahwa pendjualan/pembelian ini terjadi dengan harga f.3.500.--(tiga ribu lima ratus rupiah), jang sudah terbajar lunas pada hari ini, untuk pembajaran mana surat ini menjadi kwitansinja dan seterusnya dengan perdjandjian-perdjandjian seperti tersebut dibawah ini:

hasil dan beban
bilamana boleh lamongan
dan juga perkelahan

魏東朝

Amor

Wapitao

Sgtf

Pasal 1. Terhitung mulai pada hari ini apa jang didjual dengan surat ini menjadi kepunjaan dan sumber penghasilan pembeli dan terhitung mulai pada hari ini djuga segala bahaja dan risiko tentang hal itu dipikul oleh pembeli.

Pasal 2. Apa jang didjual dengan surat ini menjadi milik pembeli dalam keadaan pada waktu sekarang ini, tetapi bebas dari segala gadai, beslag atau tanggungan.

Pendjual menanggung kepada pembeli hak miliknya, maka pembeli dengan ini melepaskan segala hak-hak untuk menggugat tentang besarnya, keadaan tanah dan sebegitunja.

Pasal 3. Pendjual menanggung kepada pembeli, bahwa apa jang didjual dengan surat ini tidak disewakan kepada lain orang.

Selanjutnya pendjual menanggung, bahwa ia mempunyai hak penuh atas dan adalah satu-satunya orang jang berhak untuk mendjual apa jang didjual dengan surat ini.

Pasal 4. Dalam pembelian dan pendjualan ini termasuk djudga segala hak, teristimewa hak sewa dari pendjual jang terlahir dari persewaannja dengan Haminte tersebut, terbuat pada tanggal empat belas Oktober seribu sembilan ratus tiga puluh lima tentang sebidang tanah tersebut, hak mana dengan ini pendjual serahkan kepada pembeli. Pembeli

dengan ini berwajib untuk memenuhi gala kewajiban jang terlahir dari tuk jang sewa berhubung dengan sebagian atas terhitung mulai pada hari i

Pasal 5. Biaja-biaja surat ini dipembeli.

Sewaan tanah tersebut telah sudah di tahun seribu sembilan ratus lima pu

Pasal 6. Pendjual dengan ini memberi untuk bilamana perlu djuga atas nagaala apa jang diperlukan untuk memerlukan hak-hak sewa tersebut atau menghadap dimana seharusnya dan tangani surat-surat dan lain-lainnya ketjualikan.

Pada akhirnya pihak-pihak menerangkan dari apa jang didjual dengan surat lah terjadi dengan sah.

MAKA SURAT INI

Terbuat di Djakarta, pada hari dan atas, dihadapan Gria Rong Nio

Tean, - keduanya pegawai-kartu, sebagai saksi-saksi jang sesaja, notaris, dibatjakan kepada pesaksi-saksi tersebut, segera menanda bersama-sama dengan penghadap-pesaksi-nama dan saja, nol

Terbuat dengan satu tangan ada pengantian atau

Yohanim

Kinjauan

魏東朝

Amor

karena itu tidak memerlukan ketelaas tentang hal itu.

ken, bahwa pendjualan/pembelian ini f.3.500.--(tiga ribu lima ratus rupiah lunas pada hari ini, untuk pem- ni menjadi kwitansinja dan seterus- ian-perdjandjian seperti tersebut di- ulai pada hari ini apa jang didjual jadi kepujaan dan sumber penghasi- itung mulai pada hari ini juga sega- tentang hal itu dipikul oleh pembeli djual dengan surat ini menjadi milik n pada waktu sekarang ini, tetapi be- i, beslag atau tanggungan.

kepada pembeli hak miliknya, maka lepasen segala hak-hak untuk meng- ja, keadaan tanah dan sebegitunja.

enanggung kepada pembeli, bahwa apa surat ini tidak disewakan kepada lain al menanggung, bahwa ia mempunjai hak ah satu-satunya orang jang berhak un- ng didjual dengan surat ini.

elian dan pendjualan ini termasuk dju- stimewa hak sewa dari pendjual jang waanja dengan Haminte tersebut, ter- mpat belas Oktober seribu sembilan ra- tentang sebidang tanah tersebut, hak djual serahkan kepada pembeli. Pembeli

dengan ini berwajib untuk memenuhi dengan tertib se- gala kewajiban jang terlahir dari persewaan tersebut un- tuk jang sewa berhubung dengan sebidang tanah, termasud diatas terhitung mulai pada hari ini.

Pasal 5. Biaja-biaja surat ini dipikul dan dibajar oleh pembeli.

Sewaan tanah tersebut telah sudah dibajar sampai achirnya tahun seribu sembilan ratus lima puluh oleh pendjual.

Pasal 6. Pendjual dengan ini memberi kuasa kepada pembeli untuk bilamana perlu juga atas nama pendjual membuat se- gala apa jang diperlukan untuk memindahkan hak-hak dari teristimewa hak-hak sewa tersebut atas nama pembeli, buat itu menghadap dimana seharusnya dan membuat dan menanda tangani surat-surat dan lain-lainnya, tidak ada jang di- ketjualikan.

Pada achirnya pihak-pihak menerangkan bahwa penjerahan dari apa jang didjual dengan surat ini kepada pembeli telah terjadi dengan sah.

MAKA SURATINI

Terbuat di Djakarta, pada hari dan tanggal tersebut di- atas, dihadapan *Tiong Hooi dan Meester Ann Gwin*

Tiong, keduanya pegawai-kantor, berumah di Dja- karta, sebagai saksi-saksi jang sesudah surat ini oleh saja, notaris, dibatjakan kepada penghadap-penghadap dan saksi-saksi tersebut, segera menanda tangani surat ini bersama-sama dengan *penghadap-penghadap, saksi- saksi-name dan saja, notaris*.

Terbias dengan satu tambahan, tidak ada penggantian atau ajoreta.

Noah Kuei

*Tim Jauhiong
Ngapitan
Ammon
Biji
Maidi*

Djakar-
achir

TAO
T. TJIONG,

ng ber-
an dari
serta

n Joeng
Yu
long

ng Soek
ng satu

ertin-
ketju-

lah
schap-
a)

ONG-
at

uf-
g



TLN.

242 5/7/50
door ons notar
afch. Wilmer
No. 116.-

PERDJANDJIAN DJUAL BEI

Pada hari ini, *Sie Khwan Dj*
seribu sembilan ratus lima puluh,
Menghadap pada saja, SIE KHWAN DJ
dihadapan saksi-saksi jang tersebut
ini dan dikenal oleh saja, notari
tuan PIETER MARINUS DE RIJK, make
berumah di Djakarta,

menurut keterangan dalam hal
surat kuasa tertanggal lima Dju
empat puluh delapan nomor 21 te
dihadapan notaris Roeland van V
gai kuasa daripada dan oleh kar
nama perseroan terbatas "Het Wo
jang berkedudukan di Surabaja d
di Djakarta, jang didalam hal i
kuasa tertanggal empatbelas Dju
lima puluh terbuat dalam aseli-
Jan Cornelis Jacobus Waldorp di
rat mana telah diperlihatkan kep
turunan sah jang dimeterai tjuke
da dan oleh karena itu untuk da
Loggies, pegawai pensiunan, beru

pihak kesatu d
tuhan Doctor The Toan Tjen
mah di Djakarta,
40 papiljoen.

pihak kedua.

Penghadap-penghadap dikenal oleh s